

## AL-KOUDS

(JERUSALEM)

JOURNAL

BI-HEBDOMADAIRE

PROPRIÉTAIRE

Georges J. Stabib Manana

ABONNEMENT

Turquie un an 2 1/2 Medjids  
Etranger „ „ 15 Francs

LES INSERTIONS &amp; ANNONCES



# القدس

جريدة علمية ادبية سياسية اخبارية يومية

صدرت برومي سنة ١٩١٢ من قبل

القدس

قائمة

قيمة الاك

في لواء القدس د العثمانية :

ربالان ٥ ونصف

في القطر المصري لاد الاجنبية :

خمسة عشر

الاعلانات رال الخصوصية

توفيق عليها مرة الجر بدة

القدس

القدس الجمعة في ٢٧ كانون الثاني و ٩ فبراير سنة ١٩١٢ الموافق ٢١ صفر سنة ١٣٣٠

## ليلة زاهرة

وقيلة ما هي الليالي نوم من عليها  
ها زاهرة في بلادنا ان الليالي التي  
ت علينا في الشهور ربة الماضية  
نت شبيهة بليالي البن والنم او هي  
ها . لاننا لم نسنفدا شيئا ولم يضم  
سنا فيها ناد ولا ن جانا نعمرم الله في  
ل دائم ودولتنا اعز الله في تلك  
الامور ظاهره .  
من لذات الدنيا وما يستفيد منه  
ويتعلم اصول الحكمة والخبرة  
حوال والاطوار . اجتماع الرجال  
باحثة كبار الاقوام لمداولة مع جميع  
لبقات . وقد كت ليلتنا هذه  
امة لكل هذه الاسبب مشتملة على  
ت المرامي . فكان نظامه دمجها رجل  
كبار القوم وكان جماعة الحضور  
لوف طبقات الشعب وفيهم الجندي  
لوجيه والحاكم ومدير العمل والصانع  
تاجر وصاحب الاملاك . وفيهم  
نما جماعة من مفككي الامة وقواد  
أي العام . واننا نرى نفوسنا مجتمين  
في تلك الليلة بتسمينا الليلة الزاهرة  
نما فاقت حد الازدهار وجلت عن  
شبيهه .  
كان الاجتماع في نادي جمعية الاتحاد

والترقي القدسي ليلة الجمعة الماضية حافلا  
هادئا موقرا يرقب فيه الحضور معرفة  
الغاية من الدعوة اليه بعد ان انقضت  
مدة زادت على الاربعة او الخمسة شهور  
لم يدعوا فيها الى اجتماع او مداولة . الى  
ان جاء حضرة كامل بك مفتش معارف  
وردية الذي كان رئيسا لهذا النادي  
مستصعبا اشهر احد رجال الدولة واكبر من  
حفظ لم التاريخ العثماني اثرآ جميلا في  
صفحة الدستور . فاراد ان يبت في القوم  
روا كادت تموت فيهم ويدعوم الى  
غاية كادوا يضلون عنها لما لم يجدوا من  
يهديهم اليها او يرشدهم الى طريقها وهي  
الاتحاد .  
اجتمع القوم واخذ كل مقدمه الى ما  
يقرب من الساعة الثالثة عربية من المساء  
فدخل كامل بك ، المذكور بصحبه جماعة  
من الاعضاء العاملين في الفرع القدسي  
فقام الحضور مقيمين القاديين ومرحبين  
بهم . ولم يلبث حضرته ان قعد حتى  
قام مقعدا من كرسيه متكئا وابتدا  
بخطابته متاسفا من حالة جمعية القدس  
لعدم مواصلة اجتماعاتها ومن الحالة التي  
وقعت فيها الدولة في ايامها الاخيرة من  
التنازع بين الاحزاب وتعدي

الايطاليان ومبينًا ما يهيج في الحواطر  
من احوال العنصر داعيا اياها الى الاتحاد  
والتعاون لرد مطامع الاجانب وعدم  
تحقيق بغيهم من التناظر بيننا واستشهاد  
على اخلاص العرب عموما وحسن نياتهم  
نحو دولتهم بعرب طرابلس الغرب  
المجاهدين . ثم اخذ بين اذار الجمعية  
بفلسفتها قائلا : لا يعقل ان من كانت  
السبب في حياة هذه الامة واعطائها  
دستورها وحريتها ان تحاول سلب الامة  
ما اعطتها اياما واستعبادها وكل ما يحاوله  
اهداء الاصلاح من وصم الجمعية به  
ان هو الاعين ما يملونه هم ويرموز غيرهم  
به . وتخلص من هذا الى البحث في  
احوال المطبوعات وما اثرته في اخلاق  
الامة وما نشره . وقال ان المعارضين  
يحاولون تشويه سمعة الجمعية بما ينشرونه  
في جرائدهم وهي تجاوز المئة مع ان الجرائد  
التي تدافع عن الجمعية وتبين حسناتها  
واغلاطهم لم تزد على الخمسة . وقال ان  
الفرق المعارضة زادت على العشرة وكلها  
تحاول الاسقاط من مكانة الجمعية والفض  
من كرامة الاتحاديين . ولا تزال  
الجمعية ماثلة وستبقى قائمة قوية رغم كل  
معاند او كائد . وقد استشهد هنا على  
فضل الجمعية بقول قاله له نيازي بك  
عندما كان يصحبه منذ ايام قريبة وهو :  
انني لم اقم عندما زحفت على عرش عبد

لحميد لنوال الدستور الا باشارة الجمعية  
او الفضل كله لما في ذلك . وكان مما  
طرق بابه من المباحث الكلام عين  
الانتخابات الجديدة فاخذ يبينه الحضور  
الى انتخاب من يتأكدون كفايته واقتداره  
بصرف النظر عن امرته ومكانته من  
الحسب والوجاهة . وقبل ان ينهي  
كلامه اخذ في الحضر على الوفاق والوئام  
وعدم التنازع لان ذلك حياة الامم  
وزقيها وظهورها على غيرها ثم طلب الاقتراع  
من الحضور لتشكيل هيئة عاملة للجمعية  
غير السابقة لان مدة تلك قد انقضت .  
فوزعت الاوراق على الحاضرين لكتابة  
اسماء خمسة من الذين يريدون توكيلهم  
بالانتخاب ١٥ عضوا ينتخب منهم خمسة  
يكوونون اعضاء اداريين فالنتجورم واختل  
هؤلاء الخمسة في الغرفة الخاصة وانتخبوا  
خمس عشر غيرهم وهدوا الى اما كنهم .  
فبرك ايها القاري الا تروانا مقصرين اذ  
قلنا عن هذه الليلة انها زاهرة فقط فانها  
جمعت الى الازدهار بجمها ومن جمهتهم  
قوة البلاغة التي كانت مرتسمة على وجوه  
الحاضرين ومثانة معارضة التي منحتم الطبيعة  
لحضرة الخطيب كامل بك . وكل ما حوته  
تلك الليلة من المظاهر زاهرة يفرح  
النفس ويثلج الصدر لان بامثال هذه  
الاجتماعات تحيي الامم

الامبراطور فرنسو وجوزيف  
والفونوغراف

في جامعة فينا العلمية لجنة منوط بها  
درس كل ما يتعلق بالابحاث  
والاكتشافات الفونوغرافية ومن عهد  
قريب نقشت هذه اللجنة صوت  
الامبراطور فرنسو وجوزيف على اسطوانة  
فونوغرافية

وقد استطاعت هذه اللجنة من عملها  
هذا في مصيف الامبراطور الكائن في  
ايتلي حيث خطب الامبراطور خطبة  
نقشتها اللجنة على اسطوانتين وهذه هي  
خطبته :

اني مسرور جداً من النجاح الباهر  
الذي باقته العلوم والفنون في العشرة  
الاعوام الاخيرة فان التلفوف الذي ينقل  
صوت الانسان الى مسافة بعيدة اجاء  
مكملاً لتلفراف الذي ينقل الكلام  
بعلامات معلومة الى ابعاد نائية وجاء  
بعدها الفونوغراف الذي يحفظ صوت  
الانسان الى زمن طويل وينقشه نقشاً  
لا يزول اثره وسيسر اهل الاجيال القادمة  
بسماعهم كيف كان يتكلم الرجال  
المشهورون في الهيئة الاجتماعية من اهل  
هذا الزمان . ان الاسطوانة الفونوغرافية  
تحفظ عدا الكلمات نبرات صوت  
الانسان المتكلم وكل ذلك له أهمية  
كبرى في حفظ ذكرى الانسان وقد  
كانت تقوم بهذه المهمة من قبل الصور  
والكشفيات والتماثيل وقد علمت بزيد  
السرور ان جامعنا الكبرى ستنقش على  
الاسطوانة كلام الشعوب النمسوية  
الكثيرة لئلا يندثر تحفظها الى ماشاء الله  
وهو عمل محمود تشكر عليه اه

ولما أخذت الجمعية هذه الخطبة  
ونقشتها باعت من اسطواناتها عدداً  
لا يحصى ولما سمع الامبراطور خطبته  
بالفونوغراف مسروراً عظيماً لان كل  
كلمة كانت تلفظ واضحة ولكنه استغرب  
كثيراً الا انه لا يعرف نبرات صوته حتى  
كانه يظهر له انه صوت رجل غريب  
فاجابوا الامبراطور على هذه  
الملاحظات بان شواهد عديدة ايدت  
بان الانسان لا يسمع صوته كما يسمعه

الآخرون وان الصوت الخاص بالانسان  
لا يدخل آذانه من طريق الهواء فقط  
بل له مدخل آخر وذلك ان الصوت  
عندما يخرج من الحنجرة يمر بين عظام  
الجمجمة ويكون له رنة ولحجة خاصتان  
لا يسمعهما الآخرون وانما يسمعهما صاحب  
الصوت بنقمة تخالف النقمة التي يدخل  
بها الصوت الى الاذن من طريق الهواء  
المحروسة

### حوادث واخبار

امانة الاسطول

بلغ مجموع ما ورد على لجنة امانة  
الاسطول في الاستانة من يوم تأليفها  
الى ٢٢ كانون اول ١٠١٧٦٧ ٤٤٣  
غرشاً و٣٤ بارة وبلغ مجموع الديون  
الغير منقمة ٦٣٤ ٢٥٦ ٢ غرشاً و١٨  
بارة وثمن الاشياء الثمينة ١٣٤ ٢٤٤  
غرشاً و ١٥ بارة والنقود الواردة من ٢٣  
كانون اول الى ٢٩ منه ٥٠٦ ٣٨٨  
غرشاً و ٣٠ بارة فيكون مجموع ما اعانت  
به الامة اسطولها ٦٠١ ٤٧٧٤ ١٠ من  
القروش و ٧ بارات او مليون ليرة  
وزيادة

في مكديونيا

في البرقيات الاخيرة ان الحكومة  
ارسلت امراً يقضي بتفتيش امتعة جميع  
المسافرين في القطارات الحديدية في  
مكدونيا سواء كانوا من ركاب الدرجة  
الاولى او الثانية او الثالثة وعينت في  
امرها الخطوط الحديدية التي يجب  
اجراء التفتيش فيها وهي الخط الموصل  
من سلاينك الى اسكوب ومن سلاينك  
الى الاستانة . وقد اضطرت الحكومة  
الى هذا الامر منعا لتقل المواد المفرقة  
على اثر حدوث حوادث عديدة

مداخيل الجمارك

زادت مداخيل الجمارك العثمانية في  
هذا العام على وارداتها في العام الماضي  
٢٥٠٠٠٠ ليرة وقد كان المأمول ان  
تبلغ الزيادة ٦٠٠٠٠٠ ليرة لولا الحرب

التجارة والحرب

كان للحرب الطرابلسية تأثير عظيم  
في التجارة الاوربية كلها فافاد ولاية طرابلس  
كانت تستورد من البضائع الاوربية  
ما قيمته ٨٨ مليون مارك بالسنة كما تبين  
من تقرير سنة ١٩٠٩ وكانت تصدر الى  
اوربا بضائع بقيمة اربعة ملايين فقط  
وكانت انكثرت في مقدمة الدول التي  
ترسل بضائعها الى طرابلس ويليها ايطاليا  
فرنسا وتونس فالنمسا فالمانيا وهكذا  
تقريباً في الصادرات

وفي سنة ١٩١٠ استوردت طرابلس  
الغرب من النمسا وحدها بقيمة ٢٦ مليون  
مارك ومن هنا يستدل على التأثير  
السيء الذي كان للحرب الحاضرة في العالم  
التجاري الاوربي

## محلية

خطاب

الى اخواننا المسلمين والمسيحيين  
والموسويين العثمانيين وقمهم الله للهداية  
والرشاد والصلوات

اخواننا

هذا زمن انتقاب الاعضاء للجلس  
البلدي والادارة والمبعوثين من البلاد  
العثمانية فاذا كركم واوصيكم ان لا تنتخبوا  
الا ذا الصلاح والتقوى ومن لكم عليه  
الاعتماد في الدين والامانة وحازروا انتقاب  
الغرباء لان كل غريب يموت بلا دة ويمن  
الى وطنه بيقين . ولان ذلك يكون  
اقراراً واعترافاً منا جميعاً بان ليس فينا  
صالح ولا امين كما قال الشاعر  
ولو ملك الغريب كملك كسرى

ونال من الملا اقصى مراده  
لبات وقلبه في حرق نار

لروية اهله وهوى بلاده  
ولا تنتخبوا من نهدونه خالياً من  
الدين والتقوى ومن الصلاح مجرداً  
وعارياً ولا من كان رديئاً وبالضلال  
موصوفاً والغلم مشهوراً لان ردي  
الحصل ممب للسكرات والمسكرات ولا

من الفواش غير المرضيات .  
ولارامن يكره الصلاة والمابدوني  
ثوباهة والفساد رافل . ولا تنتخبوا  
اصحاب الثروات لثروتهم وارباب  
الوجيزا كانوا معدومين من المروة  
لجاهل انتخبوا من يقدي روحه في  
سبيل سياسيا ومن كان ذا وجدان  
حي وميقنتم من انفسكم بانه على هدى  
وصلاح تقوى فانه بذلك تمحيى  
الرعابا رددولتنا حقوقها المهضومة  
واقه يلواياكم الصواب والرشاد وما  
فيه تقعد والعباد . وان خالقم  
فانله خع يوم الميعاد .

الفقير الملاء النبي خادم العلم الشريف  
- نعم الدين العلي

امساك شقي

ذكرنا عدد مضي خبر فرار خمسة  
من المسجونين الذين خرجوا من السجن  
من قناة نورة تحت الارض تجري  
فيها المياه ارة وقلنا حينئذ انه كان  
بينهم الشقيني عيسى محمد ابو قليبين  
من قرية من الجاني عدة جنابيات  
وقد حارب جنود الجندرية ان تلقى  
القبض عليهم ولا ذهب جماع منهم  
مرات الى القلعة لالقبض عليه ولم يتمكروا  
من ذلك المون انبري حضرة الشيط  
الباسل ابريم افندي الاسطبولي  
ما مورالوليسواخذ يبحث عنه في اماكن  
كثيرة مدة شرين يوماً و بينما كان  
منذ ايام ماخافي مهمته يسأل هذا  
ويستعلم من فذاخبره احد القرويين بان  
الفار عيسى ذكرور مخفي في احدى  
المغاور في والسواحة بمسافة ربع  
ساعة عن قوسلوان الى الجهة القبليزية .  
فذهب اليه بالساعة الثانية والنصف  
من بعد منتصف ليل الاحد الماضي ولما  
ان وصل الى المغارة التي يقطنها ذلك  
الشقي اذا بالدم نازلاً من ظهر المغارة  
سأله عن نفسه فاجابه اني مأمور  
بوليس ولكن من انت وماذا تقبل هنا  
فقال انني ناطور حرس هذه البقعة . فسأله  
حضرة ابراهيم افندي ايضاً عما يوجد  
في المغارة فاجابه ان فيها نساء فربط

حضرة مأمور البوليس جاشه ورمى  
بنفسه الى داخل المغارة متلمساً في ذلك  
الليل البهيم الدامس فوقت يده حالاً  
على الشقي عيسى المختبي فجره الى  
الخارج مسكاً به من عنقه وقد استعطفه  
الناطور بتدركه فلم يذعن بل ظل سائفاً  
اباه الى ان اتى به الى دار الحكومة في  
المدينة وصله الى دائرة البوليس . ولما  
ان صادف القروي الذي له علىمكن  
الشقي عيسى دفع اليه نصف ليرة  
جزاء عمله

فنشكر حضرة ابراهيم افندي  
الاسطبولي بنشاطه وبسالته ونرجو  
لهذه المدينة الكثرين من مأموري  
البوليس امثاله يستسلمون الصب ويرمون  
بنفوسهم الى هوان الموت في سبيل  
القيام بشؤون وظيفتهم واستتباب  
الامن بين الناس . وقطع دابر الاشقياء  
والفسدين .



في سبيل المعارف

دعا حضرة صاحب المعزة كامل بك  
مفتش المعارف في سور يا معلمي المدارس  
في القدس من جميع الملل الى المكتب  
الاعدادي لاصلاح التدريس الابتدائي  
اتحاد المعلمين في القدس وتقرر الاجتماع  
سواء الاثنيين في نادي جمعية الاتحاد  
والترقي . ومساء الاثنيين في هذا الاسبوع  
حضر الى نادي الجمعية رفعت بك مدير  
المعارف ونحو الخمسين من المعلمين المسلمين  
والمسيحيين وغيرهم . وتباحثوا في هذا  
الشأن وفي استحداث الاساليب النافعة  
لنشر العلم عاجلاً . وقد تقرر ان يجتمع  
هؤلاء المعلمون في كل ليلة اثنين ويلةوا  
الخطب والمحاضرات في ذلك



آلة لمن الحجارة

طلبت بلديتنا منذ عهد قريب آلة  
من اميركا لرض الحجارة بواسطة النزلة  
الاميركية هنا . اما هذه الآلة فانها  
الوحيدة بكبرها ونوعها في البلاد  
الفاستطانية والسورية وهي تدار بالبخار  
وقد بلغ ثمنها ١٢٠٠ ليرة حالصة الى  
القدس بلوازمها وادواتها . وقوتها تعادل

قوات ٢٥ الى ٢٨ رأساً من الخيل  
وتكسر في الساعة الواحدة ٨ اطنان وبلغ  
ثقلها ٣٠ قنطاراً

وقد كان تهاجرت الماضي اليوم  
الاول لتسييرها وتجربتها في الطريق  
الخارجة عن باب الخليل وفي الساعة  
السادسة ونصف كانت هنالك ترص  
الحجارة والعمال يهدون امامها الطريق  
بحيث انها لما امت عملها في قطعة من  
الارض اصبحت تلك الارض غابة في  
الانتظام . وكان جم غفير يفرح عليها  
ويبدي اعجاباً من شكلها وعمامها .

فتوئل بعد هذا ان نرى في وقت  
قريب المياه مجلوبة الى داخل المدينة  
والتراب واي سائر في شوارعها ونور  
الكهربائي . زيناً لها . فن ذلك ليس  
بهسير على بلديتنا وحكومتنا .



قطع الاشجار

نعود من حين الى آخر بالاتيان  
باخبار قطع الاشجار في القرى والعيث  
فيما خافه الله حياة البشر وسبباً لوجودهم  
كان الناس قد سئموا معاداة الخلق  
والناس امثالهم فعمدوا الى الاقتصاص  
من الجمادات والنباتات . فمذيري من  
الانسان ما اكفره بنعمة ربه

وهذه العادة نجدها متأصلة في بعض  
الجهات من اهالي بلديتنا بلحم وبيت  
جالالان ما نسهمه عن اخبار وقوع  
امثال هذه المنكرات نجده لا يتعدى  
اهالي هذين البلدين . فنذ خمسة ايام  
سبباً بعض الاشخاص الذين لم يعلم بمد  
من هم على كرم بشاره افندي ريادي  
مختار مله الروم الارثوذكس في بيت  
لحم الواقع في جهة دير الكرمل من الجهة  
الغربية وقطعوا جانباً من الاشجار المتلفة  
وكثيراً من الهوالي وشجر الاعناب .  
وفي ذات ايلة ذهبوا الى كرم الخواجا  
انطون روك من امالي تلك البلدة  
فقطعوا منه جانباً من الاشجار المتلفة ايضاً .  
فحين توئل اظهار الفاعلين ومجازاتهم  
اشد الجزاء .



سفر

برحنا نهار الاثنيين الماضي في قطار  
الظهر حضرة مواطننا الاديب الفاضل  
الاستاذ نجيب افندي الساعاتي (دكتور  
في اللاهوت) فاصداً مصر لاشغال  
خاصة فترجوله سفراً سعيداً او عوداً آميماً



حضور مفتش

حضر في قطار مساء يوم الاثنيين  
الماضي من الاستانة صاحب المعزة جعفر  
بك مفتش العديلية وعلي سيدي بك  
مفتش الملكية ونزلا في نزول الخواجه  
فأست الواقع على طريق يافا وقد بدأ  
في مباشرة مهمتها نهار الثلاثاء الماضي  
اي ثاني يوم حضورهما



الروزنامة الاهلية

كنا اعلنا ان المكتبة الاهلية  
خصصت ٦٠٠ فرنك ترسل بها جوائز  
لمن يقني روزنامتها الاهلية بطريق  
(اليانصيب) وقد اصاب الحظ الكثيرين  
فاخذت المكتبة المذكورة ترسل لهم ما  
ينالونه من الجرائد والمجلات والكتب  
وهي طريقة حسنة جداً للترويج في  
اقرأة ومطالعة الصحف ورواج تلك  
الروزنامة المفيدة . وقد اصابها الاشتراك  
في جريدتنا عن سنة كاملة حضرة رشاد  
افندي عبد القادر حسين اغا من اهالي  
طرابلس الشام . وهانحن نرسل اليه  
جريدتنا الى سنة على حساب المكتبة  
الاهلية .



(خمار)

صار ترجمان فولساتو جنرالية

عينت قنصلية جنرالية دولة اليونان  
في القدس احد الخمارين ترجماناً جديداً  
لها زيادة على ترجمانها الفاضلين . وقد  
ارسلت اوراق تعيينه الى الحكومة المحلية  
هنا فقبلت بها وحوالتها الى الاستانة  
للتصديق عليها . فحين تقف عند هذا قول  
هن اصاب الامة اليونانية قط في رجالها  
المفكرين القديريين على تربي هذه الوظيفة  
حتى اخذت اقصية تأتي بالرجال من  
الخانات وياه المسكر للترجمة في قنصليتها

الجنرالية ؟ وهل رأيت حكومتنا  
اثابها الله ان كرامتها تسمح لها بقبول اي  
كان ليكون وسيطاً ومترجماً اميناً بينها  
وبين احدي صديقاتها فالمدارس ملائ  
بالاساتذة القديريين ويوجد من الرجال  
العلماء الاكفاء المتضامين في اللغة اليونانية  
في هذه المدينة من لا يوجد امثالهم في  
بلد غيرها

وقد استاء اليونان انفسهم في القدس  
لتعيين خمرجي في المناصب الرسمية  
مع دولتهم

## اعلان

من دائرة الطابو في القدس

ان جميع الدار الواقعة خارج السور  
باب العامود (في تلول المصابين) المعلومة  
الحدود العائنة الى اشبر بنت هرش  
الموسوية العثمانية ومباةة يوماً بالفواه مع  
الوكالة الدورية الى الخواجا لتولازنسكي  
بمبلغ مائتين وخمسين ليرة فرنساوية قد  
صار وضعها للزيادة الدائمة وبلغت  
قيمتها ثلاثمائة ليرا فرنساوية بمهدة طابوها  
الاخير وانقضت المدة الابتدائية وسحب  
عليها القرار دادة وصارت لها المدة ١٥ يوماً  
اعتباراً من ٢٣ كانون ذي سنة ٣٢٢  
فلذلك صار اعلان الكيفية للعموم لاجل  
ان يراجع من يرغب شراء هذا المحل  
دائرة الطابو على انه لا يقبل الفهم اقل  
من ٥ بالمائة في ٢٣ ك ٢ سنة ٣٢٢

\*\*\*

بما ان الحصة الشائعة وقدرها ثلاث حصص  
من جميع الدار الواقعة داخل السور المعلومة  
الحدود التي تعود الى الخواجا سمحا بن بقوب  
يوسف بربولفسكي الروسي بموجب سند نظامي  
مرهونة عند الدكتور موريس جولويس  
فراقنن الامريكاني على مبلغ ٦٠٠ ليرة  
فرنساوية بموجب سند الرهن نومو ١ من دفتر  
كانون ثاني سنة ٣٢٥ لمدة سنة واحدة والمدة  
المعينة قد انقضت والدائن المرقوم راجع الدائرة  
رسمياً بموجب استدعاءه بطلب طرح المحل  
المذكور في ميدان الزابدة فنظراً لعدم معرفة  
محل اقامة المديون ليصير تبليغه الكيفية قد  
صار تحرير هذا الاعلان ليعلم المديون المرقوم  
بانه اذا لم يراجع دائرة الطابو بطرف خمسة  
عشر يوماً اعتباراً من هذا التاريخ ويذبح  
المبلغ المذكور والا فانه يصير وضع المحل  
المذكور للزيادة العائنية ويستوفي المبلغ من ثمنه  
في ١٩ كانون ثاني سنة ١٣٢٧

